



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
22 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1984

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
162

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

452. Μετονομασία της Φυσικομαθηματικής Σχολής του Πανεπιστημίου Κρήτης. .... 1
453. Λήψη μέτρων εφαρμογής του υπ' αριθ. 11 της 27ης Ιουνίου 1960 Κανονισμού του Συμβουλίου Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, «περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς κατ' εφαρμογή του άρθρου 70 παράγραφος 3 της Συνθήκης «περί Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας». ... 2
454. Τυποποίηση των ποιοτήτων των κοντερβών συμπυκνωμένων ρεβαλίνων σε φέτες (SLICES), οι οποίες προορίζονται για εξαγωγή. .... 3
455. Πρωτοκλήσεις από την εφαρμογή διατάξεων του Π.Δ. 1124/1981 «περί των υγειονομικών όρων, τους οποίους πρέπει να πληρούν κρεατοσκευάσματα κλπ.» (ΦΕΚ 277/τ. Α'/22.9.1981). .... 4

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Πιστωτικά μέτρα για την απασρόφηση εγχώριου ελαστικού εσοδείας 1984. .... 5
- Πιστωτικά μέτρα για την αγορά, επεξεργασία και εμπορική διακίνηση της παραγωγής ερωσιμων ελιών. ... 6

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 452

Μετονομασία της Φυσικομαθηματικής Σχολής του Πανεπιστημίου Κρήτης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις: α) του άρθρου 6 (παρ. 6) του ν. 1268/1982 (ΦΕΚ 87 Α') όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το άρθρο 48 (παρ. 1 παρ. α) του ν. 1404/1983 (ΦΕΚ

173 Α'), β) των άρθρων 2, 3 και 4 της απόφασης του πρωθυπουργού και του υπουργού εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων αριθ. Η. 5421/1982 με τίτλο «ανάθεση αρμοδιοτήτων στους υφυπουργούς εθνικής παιδείας και θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 474 τ. Β').

2. Τη γνώμη της διοικούσας επιτροπής του πανεπιστημίου Κρήτης (συνεδρίαση: 328/30.9.83).

3. Τη γνώμη του εθνικού συμβουλίου ανώτατης παιδείας (συνεδρίαση: 4/12.3.84).

4' Τη γνωμοδότηση 482/1984, του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του υπουργικού συμβουλίου, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Η Φυσικομαθηματική Σχολή του Πανεπιστημίου Κρήτης, που προβλέπεται από το άρθρο 11 (παρ. 1 και 3) του Π.Δ. 103/1983 (ΦΕΚ 48 Α') μετονομάζεται σε σχολή Θετικών επιστημών, χωρίς καμιά μεταβολή στα τμήματα που έχουν ενταχθεί στη σχολή αυτή.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος προεδρικού διατάγματος.

Αθήνα, 5 Οκτωβρίου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**  
ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΔΑΖΑΡΗΣ, ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ - ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΓΚΑΚΗΣ, ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΙΤΗΣ, ΑΜΑΛΙΑ - ΜΑΡΙΑ (ΜΕΛΙΝΑ) ΜΕΡΚΟΥΡΗ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ, ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΙΑΝΗΣ, ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΩΑΝΝ. ΠΑΠΑΔΟΝΙΚΟΛΑΚΗΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΚΟΥΔΑΡΙΚΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΙΝΤΖΕΣ.

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 453

(2)

Λήψη μέτρων εφαρμογής του υπ' αριθ. 11 της 27 Ιουνίου 1960 Κανονισμού του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, «περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της Συνθήκης (περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας)».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις της παραγράφου 4 του άρθρου 6 του νόμου 1440/1984 (ΦΕΚ 70/Α/1984) Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας 'Ανθρακός και Νάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού «ΕΥΡΑΤΟΜ» με το οποίο τροποποιούνται οι διατάξεις του Ν. 1338/1983 (ΦΕΚ 34/Α/1983) «Εφαρμογή του Κοινοτικού δικαίου».

2. Τις διατάξεις της απόφασης του Πρωθυπουργού Υ 79/1984 (ΦΕΚ 413/Β/1984) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών».

3. Τις διατάξεις της κοινής απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Συγκοινωνιών 8715/9.7.82 «ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Συγκοινωνιών στους Υφυπουργούς Συγκοινωνιών ΦΕΚ 474/Β/13.7.82 καθώς και τις διατάξεις της αριθ. ΔΚ 20959/8.8.84 κοινής απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθν. Οικονομίας (ΦΕΚ 545/Β/8.8.84).

4. Τις 827/1983 και 478/1894 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας, του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών και του Υφυπουργού Συγκοινωνιών, αποφασίζουμε :

## Άρθρο 1.

Το διάταγμα αυτό σκοπό έχει την λήψη μέτρων για την εκτέλεση του Κανονισμού 11 της 27ης Ιουνίου 1960 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς κατ' εφαρμογή του άρθρου 79, παράγραφος 3 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας», που δημοσιεύθηκε στην ελληνική γλώσσα στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ειδική έκδοση της 31 Δεκεμβρίου 1980, Κατηγορία 07. Πολιτική Μεταφορών, τόμος 001, σελίδα 20).

## Άρθρο 2.

Υποχρεώσεις επιχειρήσεων μεταφορών.

Επιχειρήσεις οι οποίες διενεργούν εμπορευματικές μεταφορές, που διέπονται από τον υπ' αριθ. 11/1960 Κανονισμό ΕΟΚ, υποχρεούνται :

α) Να υποβάλουν μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος στο Υπουργείο Συγκοινωνιών τα υφιστάμενα τιμολόγια, τις συμβάσεις και τις συμφωνίες που προβλέπουν διαφορετικά κόμιστρα και όρους μεταφοράς, ανάλογα με τη χώρα προέλευσης ή προορισμού, για τη μεταφορά των ιδίων εμπορευμάτων, στις ίδιες διαδρομές μέσα στο κοινοτικό χώρο και να γνωστοποιούν στο Υπουργείο αυτό κάθε παρόμοιο μέτρο που θα καθιερωθεί μεταγενέστερα.

β) Να παρέχουν οποιοδήποτε άλλο συμπληρωματικό στοιχείο ή πληροφορία ήθελε τυχόν ζητηθεί.

γ) Να εκδίδουν πιστοποιητικά μεταφοράς όπως ορίζει το άρθρο 6 του Κανονισμού 11 της 27 Ιουνίου 1960 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

δ) Να αποδέχονται την από το άρθρο 14 του αυτού Κανονισμού προβλεπόμενη διενέργεια ελέγχου των επιχειρήσεών τους από κοινοτικά όργανα ή εντεταλμένους από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πραγματογνώ-

μονες και να παρέχουν κάθε δυνατή διευκόλυνση, για τη διεκπεραίωση του έργου τους.

## Άρθρο 3.

Υποχρεώσεις διαμεταφορέων.

Διαμεταφορείς και πράκτορες μεταφοράς ως και όλοι εκείνοι, οι οποίοι παρέχουν βοηθητικές υπηρεσίες μεταφορών, υποχρεούνται να παρέχουν στο Υπουργείο Συγκοινωνιών και την Επιτροπή Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στοιχεία και πληροφορίες, σχετικά με τη δραστηριότητά τους, τα κόμιστρα και τους όρους παροχής των υπηρεσιών τους σύμφωνα με το άρθρο 13 του Κανονισμού με αριθμό 11/1960 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

## Άρθρο 4.

Εποπτεία και Έλεγχος.

Τα Υπουργεία Οικονομικών και Συγκοινωνιών, με τα αρμόδια όργανά τους, εποπτεύουν και ελέγχουν τις επιχειρήσεις μεταφορών, τους διαμεταφορείς, τους πράκτορες μεταφοράς και τους παρέχοντες βοηθητικές υπηρεσίες μεταφορών, για την εφαρμογή του Κανονισμού 11/1960 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και επιλαμβάνονται της εξετάσεως υποβαλλομένων παραπόνων. Ειδικότερα τα αρμόδια όργανα των ανωτέρω Υπουργείων μπορούν :

α) Να ελέγχουν τα λογιστικά βιβλία και τα άλλα επαγγελματικά έγγραφα της επιχείρησης.

β) Να λαμβάνουν επί τόπου αντίγραφα και αποσπάσματα από τα λογιστικά βιβλία και τα σχετικά έγγραφα.

γ) Να έχουν πρόσβαση στο σύνολο των εγκαταστάσεων, χώρων και οχημάτων της επιχείρησης.

δ) Να ζητούν πληροφορίες και επεξηγήσεις για όλα τα θέματα που αφορούν τα λογιστικά βιβλία και έγγραφα της επιχείρησης.

## Άρθρο 5.

1. Όλες οι πληροφορίες που γνωστοποιούνται βάσει του άρθρου 4 του παρόντος στα αρμόδια όργανα των Υπουργείων Οικονομικών και Συγκοινωνιών, παραμένουν εμπιστευτικές.

2. Οι παραβάσεις της παραγράφου 1 του άρθρου αυτού δίνονται και τιμωρούνται πειθαρχικά.

## Άρθρο 6.

Κυρώσεις.

1. Με απόφαση του Υπουργού Συγκοινωνιών, για παραβάσεις από επιχειρήσεις μεταφορών, διατάξεων του Κανονισμού 11/1960 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή αυτού του διατάγματος, δύναται να επιβάλλεται, ανεξάρτητα από τυχόν προβλεπόμενες κυρώσεις από άλλες διατάξεις, η στέρηση του δικαιώματος εκτέλεσης διεθνών μεταφορών από τρεις μέχρι δώδεκα (12) μήνες ανάλογα με τη βαρύτητα της παράβασης και τις συνθήκες που διαπράττεται καθώς και να τάσσεται προθεσμία συμμόρφωσης προς τις παραπάνω διατάξεις.

2. Με απόφαση του Υπουργού Συγκοινωνιών, για παραβάσεις των ιδίων παραπάνω διατάξεων από διαμεταφορείς, πράκτορες μεταφοράς και από εκείνους που παρέχουν βοηθητικές υπηρεσίες μεταφοράς, δύναται να επιβάλλεται, ανεξάρτητα από τυχόν προβλεπόμενες κυρώσεις από άλλες διατάξεις, πρόστιμο από δέκα χιλιάδες (10.000) μέχρι τριακόσιες χιλιάδες (300.000) δραχμές, ανάλογα με τη βαρύτητα της παράβασης και τις συνθήκες που διαπράττεται καθώς και να τάσσεται προθεσμία συμμόρφωσης προς τις παραπάνω διατάξεις.

3. Αν οι διαπράξαντες τις παραβάσεις, που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 αυτού του άρθρου, εξακολουθούν, παρά την επιβληθείσα κύρωση να μη συμμορφώνονται μέχρι στη προθεσμία που τάσσεται με τις υποχρεώσεις, που ορί-

ζονται από τα άρθρα 1, 2 και 3 αυτού του διατάγματος, επιβάλλονται τα ανώτατα όρια των ποινών, οι οποίες προβλέπονται, κατά περίπτωση, από την ισχύουσα νομοθεσία.

#### Άρθρο 7.

Η ισχύς αυτού του διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εθνικής Οικονομίας, τον Αναπληρωτή Υπουργό Οικονομικών και στον Υφυπουργό Συγκοινωνιών αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση αυτού του διατάγματος.

Αθήνα, 5 Οκτωβρίου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ      ΑΝΑΠΛ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΠΑΝΑΓ. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ      ΔΗΜ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ**

ΥΦΥΠ. ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΣΛΑΝΗΣ**

(3)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 454

Τυποποίηση των ποιοτήτων των κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες (SLICES), οι οποίες προορίζονται για εξαγωγή.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις: α) των παρ. 1 και 8 του άρθρου 12 του Ν.Δ. 3999/1959 «Περί ελέγχου του Εξαγωγικού Εμπορίου και άλλων τινών διατάξεων» (ΦΕΚ 230/τ. Α'/29.10.59) και β) του άρθρου 14 παρ. 2 του Ν. 1266/82 «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 81/τ. Α'/2.7.82) σε συνδυασμό με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 3 του Π.Δ. 574/1982 «Ανακατανομή των αρμοδιοτήτων των Υπουργείων» (ΦΕΚ 104/τ. Α'/30.8.1982). 2. Την Υ.13/15.2.1984 απόφαση του Πρωθυπουργού «Ανάθεση άσκησης αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας Γεώργιο Μωραΐτη» (ΦΕΚ 75/τ. Β'/15.2.1984).

3. Την αριθ. ΔΚ 20959/8.8.1984 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθν. Οικονομίας Παν. Ρουμελιώτη και Αντ. Γεωργιάδη» (ΦΕΚ 545/τ. Β'/8.8.1984).

4. Την αριθ. 414/1984 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας και του Αναπληρωτή Υπουργού Γεωργίας, απορρίπτοντας:

#### Άρθρο 1.

##### Πεδίο εφαρμογής

Οι διατάξεις του παρόντος Διατάγματος αφορούν την τυποποίηση των ποιοτήτων των κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, που παρυσκευάζονται από ροδακίνα παραγωγής του έτους 1985 και εξεξής και προορίζονται για εξαγωγή, με βάση τις προϋποθέσεις και προδιαγραφές που καθορίζονται στα επόμενα άρθρα.

#### Άρθρο 2.

Ο ποιοτικός έλεγχος των κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, για την κατάταξή τους σε μία από τις ποιοτικές κατηγορίες που αναφέρονται στην παρ. 1 του άρθρου 3, είναι προαιρετικός για τους εξαγωγείς και διενεργείται μετά από αίτησή τους, από τις αρμόδιες τεχνικές υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 40 του Π.Δ. 165/1974 (ΦΕΚ 62/τ. Α'/12.3.74).

#### Άρθρο 3.

##### Ποιοτικές κατηγορίες

1. Οι κονσερβές συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες που προορίζονται για εξαγωγή, κατατάσσονται, σύμφωνα με τις προδιαγραφές που ορίζονται στο άρθρο 7, στις ακόλουθες ποιοτικές κατηγορίες:

- α) Εξαιρετική (EXTRA ή FANCY)
- β) Εκλεκτή (CHOICE)
- γ) Τρέχουσα (STANDARD)

2. Οι προδιαγραφές που περιλαμβάνονται στο άρθρο 7 αφορούν κονσερβές συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες μικτού βάρους ενός (1) χιλιογράμμου.

3. Οι προδιαγραφές αυτές εφαρμόζονται αναλογικά και για μονάδες τυσκευασίας διαφορετικού μικτού βάρους, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παρ. 2 του άρθρου 7.

#### Άρθρο 4.

##### Υποχρεωτική σήμανση.

1. Ανεξάρτητα από τη διενέργεια ή μη του ποιοτικού ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 2, οι μονάδες και τα μέσα συσκευασίας των κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, που προορίζονται για εξαγωγή, σημειώνονται υποχρεωτικά με την ένδειξη της χώρας προέλευσης (GIBEECE).

2. Εκτός της σήμανσης της προηγούμενης παραγράφου, υποχρεωτική επίσης είναι η αναγραφή, κατά περίπτωση και των ακόλουθων σημάνσεων:

α) Για τις διαιτητικές κονσερβές συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, το υγρό πλήρωσας των οποίων περιέχει, αντί ζάχαρης και άλλων θρεπτικών ουσιών, άλλες συνθετικές γλυκαντικές ουσίες χωρίς θρεπτική αξία, η ένδειξη (DIETETIC) (Διαιτητική).

β) Για τις κονσερβές συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες μικτού βάρους 5 χιλιογράμμων και άνω, οι οποίες προορίζονται αποκλειστικά για περαιτέρω βιομηχανική επεξεργασία ή ανασυσκευασία, το είδος του περιεχομένου προϊόντος, καθώς και η ένδειξη «FOR FURTHER PROCESSING» (για περαιτέρω επεξεργασία) ή αντίστοιχη φράση σε άλλη γλώσσα.

Στην περίπτωση αυτή δεν είναι απαραίτητη η αναγραφή όλων των σημάνσεων που αναφέρονται στην παρ. 1 του άρθρου 37 του Π.Δ. 165/1974.

Ο προορισμός των κονσερβών αυτών βεβαιώνεται από τον εξαγωγέα με υπεύθυνη δήλωση του Ν.Δ. 105/1969 «περί ατομικής ευθύνης του δηλούντος ή βεβαιούντος», η οποία υποβάλλεται στην αρμόδια Δ/ση Γεωργίας και αποδεικνύεται από το επίσημο συμφωνητικό (κοντράτο) μεταξύ του εξαγωγέα και του εισαγωγέα.

3. Προκειμένου για εξαγωγή κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, πριν από την παρέλευση τριάντα (30) ημερών από την κονσερβοποίησή τους, ως πυκνότητα σιροπίου (Brix) λαμβάνεται εκείνη του ομογενοποιημένου περιεχομένου της κονσερβας (υγρό και στερεό φάση), η οποία και σημειώνεται υποχρεωτικά στις μονάδες τυσκευασίας ή στις ετικέτες τους.

4. Η σήμανση των κονσερβών συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες που προορίζονται για χώρες της ΕΟΚ γίνεται σύμφωνα με τις σχετικές Κοινοτικές διατάξεις.

#### Άρθρο 5.

Σήμανση με την ένδειξη της ποιοτικής κατηγορίας.

1. Οι εξαγόμενες κονσερβές συμπυκνών ροδακίνων σε φέτες, επιτρέπεται να φέρουν σήμανση με ενδείξεις ποιοτικής διαβάθμισης, μόνο ύστερα από τη διενέργεια του ποιοτικού ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 2 και τη διαπίστωση ότι ανταποκρίνονται στις απαιτούμενες προδιαγραφές για κάθε μία από τις ποιοτικές κατηγορίες του άρθρου 3.

Απαγορεύεται η αναγραφή στις κονσέρβες κάθε άλλης λέξεως ή αριθμού που υποδηλώνουν ποιοτική διαβάθμισή τους.

2. Εάν στη χώρα προορισμού ισχύουν διαφορετικές από τις οριζόμενες με το παρόν Διάταγμα διατάξεις για την ποιοτική διαβάθμιση και τη σήμανση των κονσερβών συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες, λαμβάνονται υπόψη οι διατάξεις της χώρας προορισμού τόσο για τη σήμανση όσο και για τον ποιοτικό έλεγχο και τη χορήγηση του πιστοποιητικού ποιότητας. Εάν οι ισχύουσες σε κάποια χώρα προορισμού διατάξεις δεν είναι γνωστές στα αρμόδια όργανα ελέγχου, η διαπίστωση υπαρκτής τους γίνεται με την προκήρυξη, με μέριμνα του εξαγωγέα, πιστοποιητικού επίσημης αρμόδιας αρχής της χώρας προορισμού.

#### Άρθρο 6.

##### Πιστοποιητικό ποιότητας.

Στην περίπτωση κατά την οποία ο εξαγωγέας ζητά πιστοποίηση της ποιοτικής κατηγορίας των κονσερβών συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες, τα αρμόδια τεχνικά όργανα του Υπουργείου Γεωργίας προβαίνουν σε ποιοτικό έλεγχο αυτών και εφόσον διαπιστώσουν ότι οι κονσέρβες αυτές πληρούν τις προδιαγραφές που καθορίζονται από το παρόν Διάταγμα και το Π.Δ. 165/1974 χορηγούν, αντί του πιστοποιητικού ποιοτικού ελέγχου που προβλέπεται από το άρθρο 42 του Π.Δ. 165/1974, πιστοποιητικό ποιότητας.

#### Άρθρο 7.

Προδιαγραφές ποιότητας κονσερβών συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες (SLICES).

1. Οι κονσέρβες συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες κατατάσσονται στις ποιοτικές κατηγορίες που αναφέρονται στην παρ. 1 του άρθρου 3, εφόσον πληρούν τις ακόλουθες για κάθε κατηγορία προδιαγραφές:

##### A. Ποιότητα «ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ» (EXTRA ή FANCY).

1) Στην ποιότητα αυτή κατατάσσονται οι κονσέρβες συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες που πληρούν τις εξής προδιαγραφές:

α) Φρούτο: Φέτες από συμπύρηνα, κιτρινόσαρκα, κανονικού βαθμού ωρίμανσης ροδάκινα του είδους PRUNUS PERSICA SIEB και ZUCC, υγιή και κατάλληλα για κονσερβοποίηση, απαλλαγμένες από ελαττώματα, πυρήνες ή τεμάχια πυρήνων, μώλωπες ή σχισίματα, κομμάτια από κάλυκες, τμήματα της ραφής, καλοκαμμένες, καλά αποφλοιωμένες, χωρίς υπολοιπα φλοιού με αιχμές επιφάνειες και απαλλαγμένες γενικά ελαττωμάτων.

β) Ποσότητα φρούτου: Ανάλογα με τη χωρητικότητα του περιέκτου.

γ) Στραγγισμένο έλαρος: Κατ' ελάχιστο 480 γραμμάρια. Για τον προσδιορισμό του στραγγισμένου έλαρου χρησιμοποιείται κόσκινο διαμέτρου 200 MM. 2 MESH με χρόνο στράγγισης 2 λεπτών της ώρας.

δ) Αριθμός φετών: Μέχρι 50 κατ' ανώτατο όριο.

ε) Σχήμα φετών: Οι φέτες πρέπει να έχουν κανονικό σχήμα.

στ) Ομοιομορφία μεγέθους: Οι φέτες πρέπει να είναι λογικά ομοιομορφες ως προς το μέγεθος και το πάχος των 6 μεγαλύτερων φετών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από το διπλάσιο των 6 μικρότερων φετών, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη τυχόν κομματιασμένες φέτες.

ζ) Χρώμα - ομοιομορφία χρώματος: Οι φέτες που περιέχονται σε κάθε μονάδα συσκευασίας πρέπει να έχουν καλό, ομοιομορφο χρώμα και τυχόν εκτροπές από το γενικό χρωματισμό δεν πρέπει να είναι έκδηλες.

14) Ανοχές (Ανώτατα επιτρεπόμενα όρια ελαττωμάτων κατά αριθμό φετών).

α) Συντεθλιμμένες φέτες: 1

β) Φέτες με υπολοιπα φλοιού ή με μικρές κηλιδώσεις ή με τεμάχια πυρήνος, ή με σχισίματα και μώλωπες, ή με τη

ραφή, ή τμήμα της ραφής ή κακοκαμμένες και γενικά ελαττωματικές λόγω της επεξεργασίας (SLIVERS) μέχρι 7% το οποίο στρογγυλοποιείται στο ανώτερο για κάθε κλάσμα μονάδας.

##### B. Ποιότητα «ΕΚΛΕΚΤΗ» (CHOICE).

1) Στην ποιότητα αυτή κατατάσσονται οι κονσέρβες συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες που πληρούν τις εξής προδιαγραφές:

α) Φρούτο: Φέτες από συμπύρηνα, κιτρινόσαρκα, κανονικού βαθμού ωρίμανσης ροδάκινα του είδους PRUNUS PERSICA SIEB και ZUCC, υγιή, κατάλληλα για κονσερβοποίηση, απαλλαγμένες από ελαττώματα, πυρήνες ή τεμάχια πυρήνων, μώλωπες ή σχισίματα, κομμάτια από κάλυκες, τμήματα της ραφής, καλοκαμμένες, καλά αποφλοιωμένες, χωρίς υπολοιπα φλοιού και με αιχμές επιφάνειες.

β) Ποσότητα φρούτου: Ανάλογα με τη χωρητικότητα του περιέκτου.

γ) Στραγγισμένο έλαρος: Κατ' ελάχιστο 480 γραμμάρια. Για τον προσδιορισμό του στραγγισμένου έλαρου χρησιμοποιείται κόσκινο 200 MM. 2 MESH με χρόνο στράγγισης 2 λεπτών της ώρας.

δ) Αριθμός φετών: Μέχρι 60 κατ' ανώτατο όριο.

ε) Σχήμα φετών: Οι φέτες πρέπει να έχουν κανονικό σχήμα.

στ) Ομοιομορφία μεγέθους: Οι φέτες πρέπει να είναι λογικά ομοιομορφες ως προς το μέγεθος και το πάχος των 6 μεγαλύτερων φετών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από το διπλάσιο και μισό του πάχους των 6 μικρότερων φετών, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη τυχόν κομματιασμένες φέτες.

ζ) Χρώμα - ομοιομορφία χρώματος: Οι φέτες που περιέχονται σε κάθε μονάδα συσκευασίας πρέπει να έχουν ικανοποιητικά καλό χρώμα και ικανοποιητική ομοιομορφία χρώματος.

II) Ανοχές (Ανώτατα επιτρεπόμενα όρια ελαττωμάτων κατά αριθμό φετών).

α) Συντεθλιμμένες φέτες: 2

β) Φέτες με υπολοιπα φλοιού ή με μικρές κηλιδώσεις ή με τεμάχια πυρήνος ή με σχισίματα και μώλωπες, ή με τη ραφή ή τμήμα της ραφής ή κακοκαμμένες και γενικά ελαττωματικές λόγω της επεξεργασίας (SLIVERS) μέχρι 15% συνολικά, το οποίο στρογγυλοποιείται στο ανώτερο για κάθε κλάσμα μονάδας.

##### Γ. Ποιότητα «ΤΡΕΧΟΥΣΑ» (STANDARD)

Στην ποιοτική κατηγορία «Τρέχουσα» (STANDARD) κατατάσσονται κονσέρβες συμπυρήνων ροδακίνων σε φέτες, οι οποίες δεν ανταποκρίνονται στις παραπάνω ποιοτικές προδιαγραφές, αλλά στις προδιαγραφές που ορίζονται από το Π.Δ. 165/1974.

2. Κατά τον υπολογισμό των ελαττωμάτων και ανοχών για μονάδες συσκευασίας διαφορετικού μικτού έλαρου (άνω ή κάτω του ενός (1) χιλιογράμμου) το τυχόν προκύπτον κλάσμα μονάδας στρογγυλοποιείται στον ανώτερο ακέραιο αριθμό.

#### Άρθρο 8.

##### Ποινικές διατάξεις.

Οι παραβάτες του παρόντος Διατάγματος τιμωρούνται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 11 του Ν.Δ. 3999/1959.

Στον Υπουργό Εθνικής Οικονομίας αναθέτουμε τη δημοσίευση του παρόντος Διατάγματος και στον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας την εκτέλεσή του.

Αθήνα, 5 Οκτωβρίου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΑΝΑΠΛ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΩΡΛΙΤΗΣ

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 455

(4)

Παρεκκλίσεις από την εφαρμογή διατάξεων του Π.Δ. 1124/1981 «περί των υγειονομικών όρων, τους οποίους πρέπει να πληρούν κρετοσκευάσματα κλπ. (ΦΕΚ 277/τ.Α./22.9.1981).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπόψη :

1. Τις διατάξεις : α) Του άρθρου 1 του Ν. 1338/83 «Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου, όπως τροποποιήθηκαν από το άρθρο 6 του Ν. 1440 της 21.5.84 «περί συμμετοχής της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού ΕΥΡΑΤΟΜ (ΦΕΚ 70/τ. Α'/21.5.84, β) του άρθρου 21 του Ν. 248/1914 «περί οργανώσεως της ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής Υπηρεσίας», όπως συμπληρώθηκαν με το Ν. 4085/1960 «περί συμπληρώσεως του Ν. 248/1914.

2. Τη με αριθ. Υ13/15.2.84 απόφαση του Πρωθυπουργού «ανάθεση άσκησης αρμοδιοτήτων στον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας Γεώργιο Μωραΐτη (ΦΕΚ 75/τ.Β/15.2.84)

3. Την ΔΚ 20959/8.8.84 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας «περί αναθέσεως αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εθνικής Οικονομίας Π. Ρουμελιώτη και Α. Γεωργιάδη (ΦΕΚ 545/τ.Β/8.8.84).

4. Τη με αριθ. 45/1984 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Οικονομίας και Αναπληρωτή Υπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε :

## Άρθρο 1.

## Σκοπός.

Με το Διάταγμα αυτό καθορίζονται, σε συμμόρφωση προς την οδηγία 83/201/ΕΟΚ της Επιτροπής της 12.4.83 (Ε.Ε. L 112/28.4.83 σελ. 28), όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 83/577/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15.11.83 (Ε.Ε. L 334/29.11.83 σελ. 21), οι διατάξεις του Π.Δ. 1124/81, οι οποίες δεν εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα, τα οποία εισάγονται από χώρες της ΕΟΚ και περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο.

## Άρθρο 2.

## Έννοιες

Ως «προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο» νοούνται προϊόντα που δεν περιέχουν περισσότερο από δέκα τοις εκατό (10%) κατά βάρος κρέας ή προϊόν με βάση το κρέας σε σχέση με το τελικό προϊόν που είναι έτοιμο προς χρήση μετά από τη προετοιμασία του, σύμφωνα με το τρόπο χρήσεως που προτείνει ο παρασκευαστής.

## Άρθρο 3.

Παρεκκλίσεις για την έγκριση εγκαταστάσεων.

Για την έγκριση των εγκαταστάσεων παρασκευής προϊόντων που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο, επιτρέπονται οι ακόλουθες παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του Π.Δ. 1124/81.

1. Οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο Παρ/μα Ι κεφ. Α' του Π.Δ. 1124/81 αφορούν μόνο το τμήμα των εγκαταστάσεων όπου τα νωπά κρέατα ή προϊόντα με βάση το κρέας παραλαμβάνονται, εναποθηκεύονται, υφίστανται διάφορες επεξεργασίες και ενσωματώνονται στα προϊόντα με βάση το κρέας ή και τα προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το

κρέας είναι ελάχιστο και όπου τα προϊόντα αυτά μεταποιούνται ή εναποθηκεύονται.

2. α) Στη περίπτωση κατά την οποία ο παραγωγός χρησιμοποιεί, για την παρασκευή προϊόντων που περιέχουν άλλα εδώδιμα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο, προϊόντα πλήρους επεξεργασίας, η αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία δύναται με απόφασή της να ορίσει ότι δεν απαιτούνται οι χώροι για την εναποθήκευση υπό ψύξη, που προβλέπονται στο παράρτημα 1 κεφ. Α παρ. 1 α) α) του Π.Δ. 1124/81.

β) Εφόσον δεν υπάρχει κίνδυνος να προκληθούν δυσχέρειες για τα νωπά κρέατα και τα προϊόντα με βάση το κρέας, οι εργασίες που προβλέπονται να γίνουν στους ξεχωριστούς χώρους που αναφέρονται στο παράρτημα 1 κεφ. Α' παρ. 2 α), β), γ), δ), ε), ζ), και η) του Π.Δ. 1124/81, είναι δυνατόν να διενεργούνται σε κοινούς χώρους.

Οι παρεκκλίσεις των ανωτέρω περιπτώσεων : α) και β) εφαρμόζονται μόνο για το τμήμα της εγκαταστάσεως όπου παρασκευάζονται τα προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο.

3. Οι χώροι που αναφέρονται στις περιπτ. γ), ε), θ), ιβ), ιδ) και ιε) και οι εγκαταστάσεις που αναφέρονται στις περιπτώσεις στ), ζ), η) και ια) του Παρ/τος 1 κεφ. Α παρ. 1 του Π.Δ. 1124/81 που είναι απαραίτητες για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του Δ/τος αυτού, είναι δυνατόν να είναι κοινοί με τους χώρους και τις εγκαταστάσεις που προορίζονται για την παρασκευή άλλων προϊόντων που δεν περιέχουν κρέας ή προϊόν με βάση το κρέας, εφόσον η εγκατάσταση παρασκευάζει επίσης και άλλα προϊόντα που δεν περιέχουν κρέας ή προϊόν με βάση το κρέας.

Εν τούτοις οι ανωτέρω χώροι και οι εγκαταστάσεις υποκαينται σε έλεγχο από την αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παρ. 1 περιπτ. ζ) του Π.Δ. 1124/1981.

4. Ο αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης των εγκαταστάσεων ή των τμημάτων των εγκαταστάσεων που έχουν εγκριθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του Δ/τος αυτού, θα έπεται του αριθμού οκτώ (8) ακολουθούμενου από πχίλα, δηλ. «8—».

5. Στα εισαγόμενα στην Ελλάδα από Κράτη μέλη της ΕΟΚ προϊόντα που αναφέρονται στο Δ/γμα αυτό, ο αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης των εγκαταστάσεων, που είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις του Π.Δ. 1124/81, μπορεί να συμπληρώνεται με τον αριθμό 8 ακολουθούμενου από πούλα, δηλαδή «8—».

## Άρθρον 4.

## Έλεγχος εγκαταστάσεων.

1. Για τα προϊόντα, που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο, εφαρμόζονται οι διατάξεις του παρ/τος 1 κεφ. Δ' του Π.Δ. 1124/81.

Εν τούτοις για την εφαρμογή της παρ. 2 του ιδίου κεφαλαίου με απόφαση της αρμόδιας κτηνιατρικής υπηρεσίας ορίζονται οι περίοδοι, κατά τις οποίες διενεργείται ο κτηνιατρικός έλεγχος. Για το σκοπό αυτό η αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία λαμβάνει υπόψη τις περιόδους, κατά τις οποίες εισήχθησαν, εναποθηκεύθηκαν, έτυχαν επεξεργασίας και παρασκευάστηκαν στις εγκαταστάσεις τα νωπά κρέατα ή τα προϊόντα με βάση το κρέας και τα προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο. Ο έλεγχος αφορά μόνο το τμήμα των εγκαταστάσεων που αποτελούν το αντικείμενο της εγκρίσεως που προβλέπεται με το Δ/γμα αυτό.

2. Ο παραγωγός υποχρεούται να δηλώνει στην αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία τις περιόδους, κατά τις οποίες εισήχθησαν, εναποθηκεύθηκαν, έτυχαν επεξεργασίας και παρασκευάστηκαν στις εγκαταστάσεις του νωπά κρέατα ή προϊ-

όντα με βάση το κρέας και προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο.

#### Άρθρο 5.

##### Πιστοποιητικό καταλληλότητας.

Για τις εγκαταστάσεις που παράγουν προϊόντα που περιέχουν άλλα τρόφιμα και των οποίων το ποσοστό σε κρέας ή σε προϊόν με βάση το κρέας είναι ελάχιστο, δεν απαιτείται για τα προϊόντα αυτά το πιστοποιητικό καταλληλότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παρ. 1 περιπτ. ια) του Π.Δ. 1124/1981, εφόσον η σφραγίδα καταλληλότητας συμπληρώνεται με τη προσθήκη του αριθμού οκτώ (8) ακολουθούμενου από παύλα, δηλαδή «8-», πριν από τον αριθμό έγκρισης των εγκαταστάσεων.

2. Η αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία του Υπουργείου Γεωργίας καταρτίζει πίνακες των εγκαταστάσεων που πληρούν τις προδιαγραφές που αναφέρονται στη παρ. 1 και μεριμνά για την ανακοίνωσή τους, κατά τα καθορισμένα, στα άλλα Κράτη - μέλη και στην Επιτροπή της Ε.Ο.Κ.

#### Άρθρο 6.

##### Έναρξη ισχύος.

Η ισχύς του Διατάγματος αυτού αρχίζει από 1 Ιουνίου 1984.

Στον Αναπληρωτή Υπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του Διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 5 Οκτωβρίου 1984

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΠΑΝΑΓ. ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΩΡΑΪΤΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Πράξη αρ. 400/20.9.84

(Άρθρ. 1 του Ν. 1266/82)

Πιστωτικά μέτρα για την απορρόφηση εγχώριου ελαιδικού εσοδείας 1984.

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 1266/82 που καθορίζει τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.

β) Την Π.Δ/Τ.Ε. 276/9.9.83 (όπως ισχύει), που αφορά τα πιστωτικά μέτρα για την απορρόφηση ελαιδικού εσοδείας 1983.

γ) Το περιεχόμενο της σχετικής εισήγησης του Υπουργείου Γεωργίας (Α.Π. 2668), αποφάσισε τα εξής :

Α'. Εγκρίνεται η δανειοδότηση από τις εμπορικές τράπεζες με βάση τραπεζικά κριτήρια, των νηματουργείων, εκκοκκιστηρίων και των εμπόρων ελαιδικού για την αγορά σύσπορου ή εκκοκκισμένου εγχώριου ελαιδικού εσοδείας 1984. Το ύψος της δανειοδότησης θα υπολογίζεται με βάση τις τιμές που αναγράφονται στα σχετικά τιμολόγια. Για το σύσπορο ελαιδικό η τιμή αγοράς που θα αναγράφεται στο τιμολόγιο δεν μπορεί να είναι κατώτερη από την αντίστοιχη ελάχιστη τιμή της Ε.Ο.Κ. Για τη χρηματοδότηση θα λαμβάνεται υπόψη η εμπορική τιμή του σύσπορου ελαιδικού προσαυξημένη κατά το 80% της κοινοτικής επιδότησης που δικαιούνται οι εκκοκκιστικές επιχειρήσεις από την Υ.Δ.Α.Ε.Π. Για το

εκκοκκισμένο ελαιδικό η τιμή αγοράς δεν μπορεί να είναι κατώτερη από την τιμή δελτίου του Οργανισμού Βάμβακος.

1. Οι όροι της παραπάνω δανειοδότησης έχουν ως εξής :

α) Τα επιτόκια θα καθοριστούν με βάση τα ισχύοντα επιτόκια δανείων για κεφάλαια κίνησης των χρηματοδοτούμενων φορέων.

β) Η δανειοδότηση των εμπόρων και εκκοκκιστών για την αγορά σύσπορου ελαιδικού θα έχει διάρκεια 4 μηνών.

γ) Για τη διάρκεια της δανειοδότησης των νηματουργείων θα εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν γενικά για τη χρηματοδότηση της βιομηχανίας για κεφάλαια κίνησης για δε τη διάρκεια χρηματοδότησης των εμπόρων για αγορά εκκοκκισμένου ελαιδικού θα εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τη χρηματοδότηση του εσωτερικού εμπορίου.

δ) Το τμήμα της δανειοδότησης που αφορά την κοινοτική ενίσχυση θα χορηγείται υπό μορφή προκαταβολής και θα υπολογίζεται με βάση τα δικαιολογητικά που θα καταθέτουν οι εκκοκκιστικές επιχειρήσεις στον Οργανισμό Βάμβακος για έλεγχο και είσπραξη της κοινοτικής ενίσχυσης. Οι εκκοκκιστικές επιχειρήσεις θα εκχωρούν το ποσό της κοινοτικής ενίσχυσης που δικαιούνται από την Υ.Δ.Α.Ε.Π στη χρηματοδότηση τράπεζα το δε ποσό της χρηματοδότησης θα καταβάλλεται απ' ευθείας στους παραγωγούς με έκδοση διγραμμένων επιταγών. Η διάρκεια της χρηματοδότησης που καλύπτει την κοινοτική ενίσχυση δεν επιτρέπεται να υπερβεί τους 2 μήνες.

Για τους λοιπούς όρους και ειδικότερα για τη διαδικασία της δανειοδότησης θα ισχύουν οι αντίστοιχες διατάξεις της Π.Δ. 276/9.9.83 (κεφ. ΙΑ—ΙΒ) εκτός από τη διάταξη της παρ. Β' γ, που τροποποιείται ως εξής: «ανεχόμενη έκδοσης γενικών αποθεμάτων. Κατά την κρίση της χρηματοδότησης τράπεζας θα αποδεσμεύεται ποσοστό της ανεχόμενης ποσότητας εκκοκκισμένου ελαιδικού για κάλυψη αντίστοιχων παραγωγικών αναγκών».

Β'. 1. Επιτρέπεται η προεξόφληση γραμματίων έκδοσης λωστρηρίων ελαιδικού ή συναλλαγματικών αποδοχής τους διάρκειας το πολύ μέχρι 6 μήνες, που καλύπτουν πωλήσεις ελαιδικού με πίστωση από εμπόρους ή εκκοκκιστές σύμφωνα με τις γενικές διατάξεις που ισχύουν για τις χρηματοδοτήσεις της βιομηχανίας και του εμπορίου για κεφάλαια κίνησης.

2. Η χρηματοδότηση του εισαγόμενου ελαιδικού θα πραγματοποιείται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις που ισχύουν. Ειδικότερα ως προς τη χορήγηση δανείων με ενέχυρο του εισαγόμενου ελαιδικού, εφιστάται η προσοχή των τραπεζών ότι η χρηματοδότηση δεν επιτρέπεται στην περίπτωση εισαγωγής του με προθεσμιακό διακανονισμό.

Γ'. Εγκρίνεται η χρηματοδότηση της ΚΥ.Δ.Ε.Π. και των Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, μέσα στο όριο της πιστωτικής επέκτασης προς τον ιδιωτικό τομέα που της έχει εγκριθεί για το 1984, για αγορά σύσπορου ή εκκοκκισμένου ελαιδικού εσοδείας 1984 για δικό τους λογαριασμό ή για λογαριασμό των παραγωγών με τους ακόλουθους όρους :

1) Στους παραγωγούς θα καταβάλλεται τουλάχιστο η καθορισμένη από την Ε.Ο.Κ. ελάχιστη τιμή του σύσπορου ελαιδικού προσαυξημένη κατά το 80% της κοινοτικής επιδότησης που δικαιούνται οι παραπάνω φορείς (ΚΥ.Δ.Ε.Π. — Συνεταιριστικές Οργανώσεις) από την Υ.Δ.Α.Ε.Π. Προσαυμένου για εκκοκκισμένο ελαιδικό θα λαμβάνονται υπόψη οι αντίστοιχες τιμές των δελτίων του Οργανισμού Βάμβακος που θα ισχύουν την ημέρα της αγοράς για τις ποιότητες που αγοράζονται. Οι καταβολές στους παραγωγούς με βάση τις προαναφερόμενες τιμές θα πραγματοποιούνται εφάπαξ με την παραλαβή του ελαιδικού. Η αξία αυτή θα είναι ορι-

στική και καμιά διαφορά δεν θα καταβληθεί συμπληρωματικά στους παραγωγούς στις περιπτώσεις που η συγκέντρωση γίνεται για λογαριασμό της ΚΥΔΕΠ και των Γεωργικών Συνεταιρισμών. Στις περιπτώσεις συγκέντρωσης για λογαριασμό των παραγωγών η τυχόν διαφορά που θα προκύψει θα διακανονίζεται μετά την εκκαθάριση των σχετικών λογαριασμών.

2) Οι παραπάνω χρηματοδοτήσεις θα εξοφληθούν το αργότερο μέχρι 31 Αυγούστου 1985, εκτός από τη χρηματοδότηση, υπό μορφή προκαταβολής, του 80% της κοινοτικής ενίσχυσης η οποία θα έχει διάρκεια 2 μήνες κατ' ανώτατο όριο.

3) Η χρηματοδότηση της ΚΥΔΕΠ και των συνεταιριστικών οργανώσεων θα εφάπτεται μέχρι 31.3.85 με τα επιτόκια που ισχύουν για χορηγήσεις της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς Συνεταιριστικές Οργανώσεις και Ενώσεις Γεωργικών Συνεταιρισμών με ενέχυρο προϊόντων (13,25% και 13%) και από 1.4.85 μέχρι τη λήξη της με επιτόκιο 21,5% (περιλαμβανομένης εισφοράς υπέρ ΟΓΑ 1%).

Για τους λοιπούς όρους και τη διαδικασία της δανειοδότησης θα ισχύουν οι διατάξεις της ΠΔ/ΤΕ 276/9.9.83 (III παρ. 2, 3, 4 και 6) και ΠΔ/ΤΕ 296/2.11.83.

Δ'. Εγκρίνεται η χορήγηση από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, απ' ευθείας ή με τη μεσολάβηση των Γεωργικών Συνεταιριστικών Οργανώσεων, στους ελαιοκοπαραγωγούς ή ομάδες ελαιοκοπαραγωγών δανείων με ενέχυρο παραχθέν σύσπορο ή εκκοκκισμένο ελαιόλαδο έσοδους 1984, με τους παρακάτω όρους :

1. Το ύψος των δανείων θα καθορίζεται σε ποσοστό μέχρι 80% της αξίας του ανεχυριζόμενου εγγώριου ελαιόλαδου, που θα υπολογίζεται για τον δανειοδοτούμενο παραγωγό με βάση τις κοινοτικές ελάχιστες τιμές για το σύσπορο και τις αντίστοιχες τιμές των δελτίων του Οργανισμού Βάμβακος για το εκκοκκισμένο.

2. Τα δάνεια αυτά πρέπει να εξοφληθούν το αργότερο μέσα σε ένα τετράμηνο από τη χορήγησή τους, και θα εφάπτονται με το επιτόκιο χορηγήσεων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς μεμονωμένους αγρότες με ενέχυρο προϊόντων (τώρα 14%).

3. Η χορήγηση των παραπάνω δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος περιλαμβάνεται στο όριο πιστωτικής επέκτασης της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος προς τον ιδιωτικό τομέα που έχει εγκριθεί για το έτος 1984.

Ε'. Τα παραπάνω πιστωτικά μέτρα έχουν εφαρμογή και για το αδιάθετο εκκοκκισμένο ελαιόλαδο έσοδους 1983.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΙΑΣ

(6)

Πράξη αριθ. 404/5.10.84.  
(άρθρ. 1 του Ν. 1266/82).

Πιστωτικά μέτρα για την αγορά, επεξεργασία και εμπορική διακίνηση της παραγωγής ερωσιμων ελιών.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Ν. 1266/82, που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής και πιστωτικής πολιτικής.

β) Το περιεχόμενο σχετικών εισηγήσεων του Υπουργείου Γεωργίας (έγγρ. 306834 και 306835/22.8.84).

γ) Την ανάγκη να διασφαλίζονται η έγκαιρη εξόφληση των παραγωγών ελιών και η κάλυψη των πιστωτικών αναγκών για την αγορά, επεξεργασία και εμπορική διακίνηση του προϊόντος, αποφάσισε:

Να καθοριστεί τους όρους και τις προϋποθέσεις που θα διέπουν εφεξής τη χρηματοδότηση των φορέων που ασχολούνται με την αγορά, επεξεργασία και εμπορική διακίνηση της παραγωγής ερωσιμων ελιών ως εξής:

Επιτρέπεται στις εμπορικές τράπεζες και την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος (μέσω στο όριο της πιστωτικής της επέκτασης προς τον ιδιωτικό τομέα που εγκρίνεται κάθε χρόνο) να χρηματοδοτούν το εμπόριο ερωσιμων ελιών και τις ιδιωτικές και συνεταιριστικές επιχειρήσεις επεξεργασίας ερωσιμων ελιών, για τη κάλυψη των δαπανών αγοράς, επεξεργασίας, τυποποίησης και συσκευασίας του προϊόντος, με τους πύθ κάτω όρους και προϋποθέσεις:

Α'. Η δανειοδότηση για όλες τις δαπάνες, πλην της αξίας αγοράς των ελιών, θα γίνεται με βάση το πρόγραμμα μεταποίησης των αιτούντων τη χρηματοδότηση και με τους όρους (επιτόκιο, διάρκεια) που καθορίζονται στην παρούσα πράξη για την αγορά πρώτης ύλης.

Β'. Η δανειοδότηση για αγορά επιτραπέζιων ερωσιμων ελιών από ιδιωτικές ή συνεταιριστικές επιχειρήσεις (συμπεριλαμβανομένων και των οργανώσεων με την μορφή εταιρείας στην οποία μετέχουν η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος και οι συνεταιριστικές οργανώσεις με ποσοστό πάνω από 50% οδρωστικά) επιτρέπεται μόνο με τις παρακάτω προϋποθέσεις.

1. α) Οι ελιές θα αγοράζονται μέσω συνεταιρισμών και θα προσκομίζεται στις τράπεζες το συμβόλαιο ή συμφωνητικό αγοράς που θα έχει συνταχθεί μεταξύ του συνεταιρισμού και του αιτούντος τη δανειοδότηση, με την προϋπόθεση ότι έχουν τηρηθεί οι κατώτατες τιμές που καθορίζονται από τη σχετική απόφαση της Επιτροπής Τιμών και Εισοδημάτων. Αντίγραφο του συμφωνητικού θα δίνεται στη συνεταιριστική οργάνωση — πωλητή και στη συνέχεια θα θεωρείται από τη Διεύθυνση Γεωργίας του τόπου πώλησης των επιτραπέζιων ελιών.

Η προϋπόθεση αυτή δεν ισχύει στις περιπτώσεις που οι υποκλειστικά εμπορικές επιχειρήσεις αγοράζουν επεξεργασμένο προϊόν από μεταποιητικές επιχειρήσεις με την προϋπόθεση ότι οι μεταποιητικές επιχειρήσεις έχουν εξοφλήσει τους παραγωγούς με βάση τις κατώτατες τιμές, όπως καθορίζεται παραπάνω.

β) Η χρηματοδότηση των ιδιωτικών επιχειρήσεων που αγοράζουν ελιές από κρατικά κτήματα ή ιδρύματα έρευνας, στις περιοχές των οποίων δεν υπάρχει μεταποιητική συνεταιριστική μονάδα, μπορεί να γίνεται με υπεύθυνη δήλωση στη χρηματοδοτική τράπεζα, χωρίς την αναφερόμενη στην παρ. α' παρέμβαση των συνεταιριστικών οργανώσεων.

γ) Συνεταιριστικές επιχειρήσεις μεταποίησης που μεταποιούν οι ίδιες επιτραπέζιες ελιές προσκομίζουσες σ' αυτές απ' ευθείας από τους παραγωγούς (μέλη τους ή όχι) θα ακολουθούν για τη χρηματοδότησή τους τη διαδικασία που προβλέπει το Υπουργείο Γεωργίας.

δ) Η διαδικασία και τα δικαιολογητικά που θα πρέπει να τηρούν οι χρηματοδοτούμενες τράπεζες για την κατάβολή του τμήματος του δανείου που αφορά στην εξόφληση της αξίας των ελιών θα καθορίζονται εκάστοτε με αποφάσεις του Υπουργείου Γεωργίας, το οποίο θα κρίνει και την ημερομηνία πέρα από την οποία δεν θα συνάπτονται συμφωνητικά.

2. Το ύψος της χρηματοδότησης μπορεί να φθάσει μέχρι την αξία του προϊόντος.

3. Τα επιτόκια χρηματοδότησης θα καθορισθούν με βάση τα επιτόκια που ισχύουν γενικά κατά χρηματοδοτούμενο φορέα για τις χρηματοδοτήσεις για κεφάλαια κίνησης.

4. Η ανώτατη διάρκεια των πιστώσεων καθορίζεται σε 14 μήνες από κάθε ανάληψη, εκτός από τις πιστώσεις στις απολειτουργικά εμπορικές επιχειρήσεις που θα έχουν διάρκεια 8 μή-



νες. Οι διανεμοδοτούμενοι υποχρεούνται να καταβάλλουν αυτής, σε εξόφληση των δανείων οποιοδήποτε ποσό εισπράττουν από τη διάθεση της παραγωγής τους ή από τυχόν εισπρακτέμενες επιδοτήσεις.

5. Σε κάθε περίπτωση χρηματοδότησης για την πληρωμή των παραγωγών (προκαταβολή ή τελική εξόφληση) η καταβολή του δανείου θα γίνεται με έκδοση επιταγών απ' ευθείας σε διακαγή των γεωργικών οργανώσεων που εκπροσωπούν τους παραγωγούς.

6. Όσο κατά τη δανειοδότηση για κάλυψη των δαπανών προετοιμασίας της παραγωγής όσο και κατά τη δανειακή κάλυψη της πληρωμής των οργανώσεων των παραγωγών, θα πρέπει να αναλαμβάνεται από τους χρηματοδοτούμενους η υποχρέωση έγκαιρης (τε αργότερο εντός μηνός από την παραλαβή του προϊόντος) ελικής εξόφλησης των οργανώσεων

των παραγωγών και τήρησης των σχετικών διαθεσιμίων που θα καθορίζει κάθε φορά το Υπουργείο Γεωργίας.

Για την εκπλήρωση της υποχρέωσης αυτής θα συνομολογείται, με μέριμνα των χρηματοδοτριών τραπεζών, ποινική ρήτρα υπέρ του Ελληνικού Δημοσίου, για την οποία θα εφαρμόζονται ανάλογα οι διατάξεις της αποφάσεως της Ν.Ε. 157/9/30.33.77, όπως ισχύει.

7. Διευκρινίζεται ότι οι βιοτεχνικές επιχειρήσεις μεταποίησης, τυποποίησης και συσκευασίας ελιών δικαιούνται χρηματοδότησης από το Ειδικό Κεφάλαιο με βάση τις διατάξεις της αποφ. Ν.Ε. 197/11/3.4.78 μόνο για την κάλυψη των λοιπών, πλὴν της αξίας αγοράς ελιών, δαπανών τους.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
ΔΗΜ. ΧΑΛΙΚΤΑΣ